

DIN EN 13870:2011-02 (E)

Food processing machinery - Chop cutting machines - Safety and hygiene requirements (includes Amendment A1:2010)

Contents		Page
Foreword.....		5
Introduction.....		6
1 Scope		7
2 Normative references		10
3 Terms and definitions		11
4 List of significant hazards		12
4.1 General.....		12
4.2 Mechanical hazards (see Figures 3 and 4)		12
4.2.1 Chop cutting machines with discharge chute (see Figure 3)		12
4.2.2 Chop cutting machines with discharge trough (see Figure 4).....		14
4.3 Electrical hazards		15
4.3.1 Direct or indirect electrical contact with live components.....		15
4.3.2 Electrical components with insufficient safety protection.....		15
4.4 Hydraulic and pneumatic hazards		15
4.5 Hazard from loss of stability.....		15
4.6 Noise hazard.....		16
4.7 Hazards from non-compliance with ergonomic principles		16
4.8 Hazards from non-compliance with hygiene principles		16
5 Safety and hygiene requirements and/or protective measures.....		16
5.1 General.....		16
5.2 Mechanical hazards		16
5.2.1 General.....		16
5.2.2 Measures on Chop cutting machines with discharge chute.....		17
5.2.3 Measures at Chop cutting machines with discharge trough		20
5.2.4 Interlocking systems of guards for preventing access to rotating sickle blade.....		21
5.3 Electrical hazards		21
5.3.1 General.....		21
5.3.2 Stop function of switching devices		22
5.3.3 Emergency stop		22
5.3.4 Protection against water ingress		22
5.3.5 ON and OFF switch.....		23
5.3.6 Safety requirements related to electromagnetic phenomena.....		23
5.4 Hydraulic and pneumatic hazards		23
5.5 Hazard from loss of stability.....		24
5.6 Noise reduction.....		24
5.7 Ergonomic requirements		24
5.8 Hygiene and cleaning.....		24
5.8.1 General.....		24
5.8.2 Food area		25
5.8.3 Splash area.....		25
5.8.4 Non-food area.....		25
5.8.5 Surface condition.....		27
5.8.6 Cleaning.....		27
6 Verification of safety and hygiene requirements and/or protective measures		28
7 Information for use		28
7.1 General.....		28

7.2	Instruction handbook	29
7.3	Operator training	30
7.4	Marking	31
Annex A (normative)	Noise test code for chop cutting machines (grade 2)	32
Annex B (normative)	Design principles to ensure cleanability of chop cutting machines	34
Annex C (normative)	Common hazards for food processing machines and reduction requirements applicable to chop cutting machines	39
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	41
	Bibliography	42

Figures

Figure 1	— Chop cutting machine with discharge chute	8
Figure 2	— Chop cutting machine with discharge trough.....	9
Figure 3	— Danger zones on chop cutting machine with discharge chute	13
Figure 4	— Danger zones on chop cutting machine with discharge trough	14
Figure 5	— Chop cutting machines – safety dimensions	18
Figure 6	— Chop cutting machine with discharge chute – Safety measures	19
Figure 7	— Chop cutting machine with discharge chute – Safety distances.....	19
Figure 8	— ON/OFF switch with hood	23
Figure 9	— Hygiene areas on chop cutting machine with discharge chute.....	26
Figure B.1	— Smooth surfaces - Food area	34
Figure B.2	— Angles and radii in food area.....	35
Figure B.3	— Angle in food area	36
Figure B.4	— Adjoining surfaces in food area	36
Figure B.5	— Admissible joining elements - head profiles	38
Figure B.6	— Dimensional examples	38